

# VIDAS EJEMPLARES



**SAN ESTANISLAO  
KOSTKA**

PEREGRINO DE DIOS



# SAN ESTANISLAO KOSTKA

## PEREGRINO DE DIOS

**S**AN Estanislao Kostka fue hijo de padres nobles, pertenecientes a una de las más ilustres casas de Polonia.

Era en extremo hermoso y de tan angelical pureza, que bastó para causarle un desmayo una palabra algo libre que se dijo en su presencia.

Gustaba de vestir en forma sencilla, aborrecía el juego, huía de las conversaciones peligrosas y estaba siempre ocupado en el estudio y en la oración.

Dícese que estando gravemente enfermo, pidió el viático, y como se lo negasen, los ángeles se lo trajeron del cielo.

Como su padre se opuso terminantemente a que ingresase en la Compañía de Jesús, vistiéndose con el hábito de peregrino y huyó a pie pidiendo limosna, con intento de no parar sino hasta conseguir lo que tanto deseaba. Al fin pudo llegar a Roma y ser admitido en la Compañía de Jesús por Francisco de Borja, que más tarde sería santo como él.

Diez meses vivió en el noviciado. Se arrobaba en frecuentes éxtasis, tenía el rostro siempre encendido y a veces resplandeciente, y lleno de lágrimas sus ojos. Eran tales los dolores que sentía en su pecho, que aun en el rigor del invierno tenía que calmar su fiebre con pañuelos empapados en agua helada.

Fue martirizado por su hermano Pablo, quien le golpeaba brutalmente, pues estaba decidido a apartarlo de la religión. Cuando San Estanislao se apartó de su lado y se refugió en Roma, Pablo fue en busca suya, enterándose, al llegar a la Ciudad Eterna, de que había muerto como un santo, por lo que cayó de rodillas frente a su tumba y decidió cambiar de vida.

Pablo Kostka, según documentos que existen en el colegio de jesuitas de Lituania, fue un hombre como pocos: con vocación diferente a la de su hermano Estanislao, trató de imitar sus virtudes.

No se le podía hablar del santo, ni siquiera nombrarle, sin que al punto brotasen las lágrimas a sus ojos y era imposible continuar la conversación. Profundamente afectado, pensaba en la

parte que él había tenido en la beatificación de Estanislao, y se humillaba y confundía.

Los padres de la Compañía, tan solícitos en averiguar circunstancias, noticias y pormenores de la vida del santo, jamás pudieron obtenerlos, porque Pablo, alzando los ojos al cielo y juntando las manos, sólo acertaba a decir: "¡Oh, ruegue por mí el beato Estanislao!", y se echaba a llorar.

En fin, viendo cercano el término de su vida, aquel hombre que tanto hizo sufrir a la santidad de un joven predestinado a la vida eterna, decidió escribir al reverendo padre general Claudio Aquaviva, pidiéndole la gracia de ser admitido en la Compañía de Jesús, para acabar en ella su vida, novicio como su hermano. En parte obtuvo la gracia, porque Aquaviva ordenó al padre Decio Striverio, provincial de Polonia, que le admitiese sin más requisito. Así lo hizo el provincial, pero mientras Pablo terminaba de arreglar sus asuntos temporales, sufrió un mortal accidente.

Estos datos engrandecen todavía más la figura de San Estanislao, uno de los más jóvenes héroes cristianos que hayan existido, ya que murió a la edad de 18 años. En tan poco tiempo se ejercitó en la mortificación y la bondad, con tal intensidad, que su vida asombra al mundo.

Uno de sus grandes milagros se patentizó cuando habiendo sido invadida Polonia, el año 1621, por Gustavo de Suecia y Osmán II de Turquía, el general Chodkiewicz se puso bajo la protección del santo y pidió que llevasen a Polonia la reliquia de su cabeza, lo que bastó para que el ejército polaco, muy inferior en número, derrotase a cuatrocientos mil invasores.

Estanislao de Kostka fue beatificado por el Papa Paulo V y canonizado por Benedicto XIII junto con los santos Luis Gonzaga, Toribio, Jacobo Piceno, Peregrino Licioso, Juan de la Cruz, Francisco Solano e Inés de Montepulciano. Su fiesta se celebra el 13 de noviembre.

Guión del P. Carlos de M<sup>a</sup> y Campos, S. J.—Adaptación de Javier Peñalosa.—Realización artística de M<sup>a</sup> Isabel Camberos.—Portada de Rafael Barandiarán.

En el próximo número: "Fray Martín de Porres".

VIDAS EJEMPLARES - Año IV - No. 40 - 1.º de Agosto de 1957 - Revista mensual publicada por "Ediciones Recreativas, S. A." de México.—Graciela Padilla, Gerente.—Rafael Rentería, Director de Publicaciones.—Donato Guerra, 9. Apartado Postal 6999. Tels. 21-37-93 y 27-63-54. México 1, D. F.—Autorizada como correspondencia de segunda clase en la Administración de Correos No. 1, de México 1, D. F., el 10 de mayo de 1954.—Dirigida por el R.P. José A. Romero, S. J., Director de la "Obra Nacional de la Buena Prensa".—Dirección artística de Xorge Chagoy.—Producción de Delio Moreno Bolio.—Derechos mundiales reservados, (c)—Precio del ejemplar: \$1.00 en la República Mexicana; Dls. 0.10 en el Extranjero.—Suscripción anual: \$11.00 en la República Mexicana; Dls. 1.20 en el Extranjero, incluido el envío por correo certificado.—Impresa en México por "Novaro Editores-Impresores, S. A."—Apartado Postal 10500.—Ventas y suscripciones: "Distribuidora de Publicaciones Universales, S. A. de C. V."—Donato Guerra, 9. Apartado Postal 10223. Tels. 21-55-60 y 21-68-37. México 1, D. F.—Distribuidor para España: Queromón Editores, S. A. - Narváez, 49, Madrid.—Precio, 6 Pesetas.

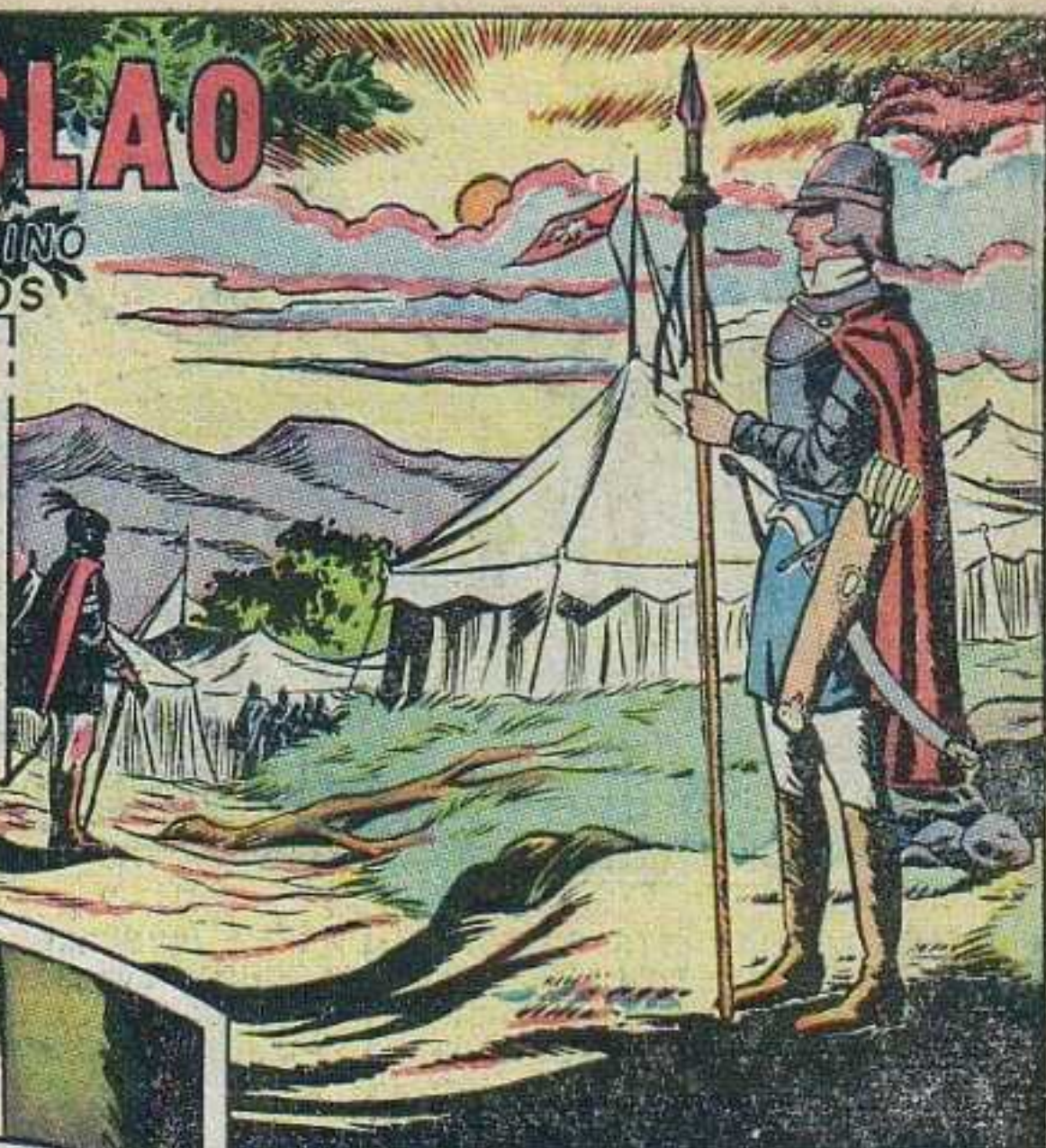
REVISTA APROBADA POR LA SECRETARIA DE EDUCACION PUBLICA



# SAN ESTANISLAO KOSTKA

PEREGRINO DE DIOS

**C**ORRÍA EL AÑO DE 1621... EL SUELO POLACO ESTABA ENSANGRENTADO Y EXHAUSTO, PUES SOSTENÍA UNA TERRIBLE GUERRA CONTRA SUECIA Y TURQUÍA...



VEAMOS LO QUE SUCEDÍA EN EN EL CAMPAMENTO DEL VALIENTE GENERAL POLACO JUAN CARLOS CHODKIEWICZ...



NUESTRAS TROPAS SON TREMENDAMENTE INFERIORES A LAS TURCAS...

EL TURCO OSMÁN TIENE... / CUATROCIENTOS MIL HOMBRES DISPUESTOS A LANZARSE CONTRA NUESTRAS ESCASAS FUERZAS!



/NOS APLASTARÁN!...

/NO/ EL PRÍNCIPE LADISLAO HA PEDIDO AL PADRE GENERAL DE LOS JESUITAS QUE NOS ENVÍE LA RELIQUIA DE LA CABEZA DE ESTANISLAO KOSTKA...

ESTANISLAO, NUESTRO VIRTUOSO CIUDADANO RECIENTEMENTE BEATIFICADO, SERÁ NUESTRA MAYOR PROTECCIÓN EN LA BATALLA...





**E**NTRE TANTO, JUNTO AL RÍO TYRA,  
OSMÁN Y SU PODEROSO EJÉRCITO HACÍAN  
OSTENTACIÓN DE FUERZA Y RIQUEZA...



EL SULTAN COMENTÓ CON SUS LUGARTENIENTES...

LA VICTORIA QUE OBTENGAMOS  
SOBRE LOS POLACOS NO NOS TRAERÁ  
NINGUNA GLORIA; SOMOS APLASTANTEMENTE  
SUPERIORES!



EN FIN, HE LEVANTADO CASI  
MEDIO MILLÓN DE SOLDADOS, Y AHORA  
SÓLO QUEDA LANZARLOS PARA  
PULVERIZAR A LOS ATEMORIZADOS  
ENEMIGOS... ¡EMPEZAREMOS HOY  
MISMO EL ATAQUE!



¡GENERAL  
CHODKIEWICZ, LOS  
TURCOS HAN DADO LA  
SEÑAL DE ATACAR!...



DICEN QUE SON CUATROCIENTOS MIL...  
YA VEREMOS SI ES VERDAD. ¡LOS  
CONTAREMOS CON EL FILO DE  
LA ESPADA!

¡PERO, GENERAL,  
TODAVÍA ESTÁ USTED  
CONVALECIENTE DE SU GRAVE  
ENFERMEDAD!



¿QUIÉN SE ACUERDA DE ELLO?  
¡ES HORA DE ENTREGARLO TODO  
POR DIOS Y POR LA PATRIA!  
¡A LAS ARMAS!...





EL PRIMER ATAQUE TURCO  
FUE RECHAZADO POR  
CHODKIEWICZ, CON INAUDITO  
ARROJO...



REPUESTO OSMÁN DE LA SORPRESA,  
CONTRAATACÓ E HIZO REPLEGARSE A LOS  
POLACOS...



ENTRE TANTO, LA  
CABEZA DE SAN  
ESTANISLAO QUE  
ENVIABAN LOS  
JESUITAS A POLONIA,  
CRUZÓ LA FRONTERA EN  
SU PRIMERA JORNADA...



MIENTRAS LA CABEZA DEL SANTO  
AVANZABA A VARSOVIA, LOS  
POLACOS INFLIGÍAN UNA GRAN  
DERROTA A LOS OTOMANOS...



EL ESFUERZO COSTÓ  
CARO AL GENERAL  
CHODKIEWICZ...

SE HA AGRAVADO  
SÚBITAMENTE.



QUIZÁ VOY A MORIR... PERO  
NO IMPORTA; SÉ QUE EL  
BEATO ESTANISLAO NOS  
AYUDARÁ DESDE EL CIELO...





USTED TOMARÁ EL MANDO  
DE LAS FUERZAS. QUE  
VENGA EL CAPELLÁN...  
SIENTO QUE YA DIOS ME  
LLAMA...

OBEDECERÉ SUS  
ÓRDENES AL PIE DE LA  
LETRA, GENERAL; QUEDE  
USTED TRANQUILO.



POCO DESPUÉS...

EL GENERAL  
CHODKIEWICZ HA  
MUERTO...

AHORA YO  
COMANDO EL  
EJÉRCITO  
CRISTIANO...



EL GENERAL, QUE EN GLORIA  
ESTÉ, TENÍA UNA FE CIEGA EN  
LA VICTORIA, CONFIANDO  
EN LA PROTECCIÓN CELESTIAL DE  
ESTANISLAO KOSTKA...

Y NO  
EN BALDE...



EN FIN,  
¿COMO ERA  
ESE SANTO  
NUESTRO?

ESTANISLAO ERA  
UN JOVEN JESUITA,  
QUE MURIÓ A LOS  
DIECIOCHO AÑOS  
DE EDAD...



FUE HIJO DE  
DOS NOBLES  
POLACOS: JUAN  
KOSTKA  
Y MARGARITA  
KRISTKA...

CUÉNTAME USTED  
TODA LA VIDA DEL SANTO,  
PADRE; DESEO  
ARDIENTEMENTE CONOCER  
MEJOR AL PATRÓN DE  
NUESTROS EJÉRCITOS...

VERÁ USTED... ESTANISLAO NACIÓ EN  
OCTUBRE DE 1550, EN EL CASTILLO DE  
PRASNITZ...





"ESTANISLAO, TRES AÑOS MENOR QUE SU HERMANO PABLO, ERA MÁS JUICIOSO Y TENÍA CORAZÓN MÁS NOBLE..."



MAMÁ, ¿ES VERDAD QUE ENTRE NUESTROS ANTEPASADOS HUBO ALGUNOS SANTOS?

SÍ, HIJO; SAN JACINTO FUE MITÍO... ERA UN FRAILE DOMINICO, DE LOS PRIMEROS QUE INGRESARON EN LA ORDEN...



¿QUÉ SE NECESITA PARA SER SANTO, MAMÁ?

AMAR A DIOS INMENSAMENTE Y NO COMETER NUNCA PECADO MORTAL... ¿SABES, ESTANISLAO? ALGO ME DICE QUE TÚ SERÁS DE JESÚS.



CUANDO TÚ NACISTE, YO SOÑÉ QUE DEL CIELO BAJABAN RAYOS SOBRE MÍ, Y QUE SE GRABABA CON FUEGO EN MI CORAZÓN EL DULCE NOMBRE DE JESÚS...



Y AL CRIARTE, DESCUBRÍ EN TU PECHITO UNAS PEQUEÑAS CRUCES DE COLOR PÚRPURA, /MUCHAS SEÑALES SON PARA NO QUERER SIGNIFICAR NADA!



POR SU PARTE, ESTANISLAO AMABA MUCHO A LA VIRGEN MARÍA, MADRE DE DIOS Y MADRE SUYA TAMBIÉN.





PERO  
MIENTRAS  
DABA  
MUESTRAS DE  
PIEDAD, SU  
HERMANO  
PABLO SE  
BURLABA  
DE ÉL...

¡OH, AQUÍ VIENE MI PIADOSO  
HERMANITO, EL REZADOR!...

HIJOS MÍOS, ESTE JOVEN  
SERÁ DESDE HOY EL  
ENCARGADO DE VUESTRA  
EDUCACIÓN... SE LLAMA  
JUAN BILINSKI, Y CUIDARÁ  
QUE SEAN USTEDES DIGNOS  
DE SU LINAJE Y DE SU  
RELIGIÓN.

POCO DESPUÉS...

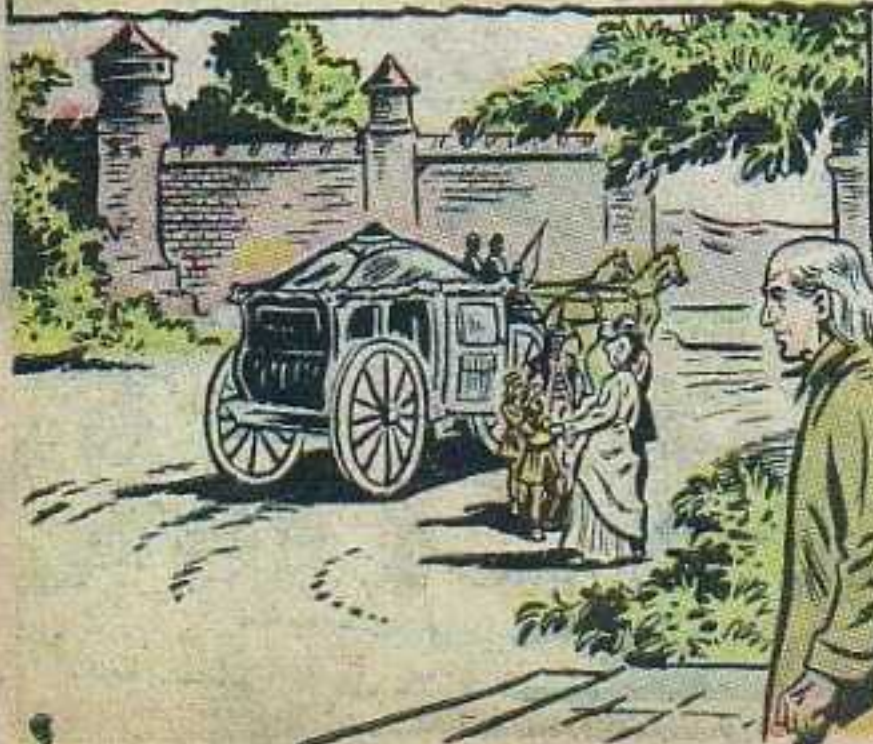
LA HEREJÍA LUTERANA ESTÁ  
INUNDANDO EUROPA, Y HAY QUE  
EVITAR CONTAMINACIONES  
ENTRE NUESTRA FAMILIA...

HIJOS MÍOS, HE DECIDIDO  
MANDAROS CON BILINSKI A  
VIENA, PARA QUE ESTUDIÉIS  
EN EL COLEGIO JESUITA DE  
ALLÁ...

EN ESTA  
CIUDAD  
PODREMOS  
DIVERTIRNOS  
SIN LA  
VIGILANCIA  
DE NUESTROS  
PADRES...  
YA HABRÁ  
MODO DE  
ESCAPAR  
DEL COLEGIO  
^ VECES...

Y UN DÍA, ESTANISLAO Y PABLO,  
ACOMPAÑADOS DE SU AYO JUAN  
BILINSKI, PARTIERON RUMBO A VIENA,  
CAPITAL DE AUSTRIA...

POCO DESPUÉS...





ESTE ES EL COLEGIO DONDE  
QUEDARAN USTEDES... PADRE,  
AQUÍ TIENE A LOS JÓVENES  
KOSTKA...

¡BIENVENIDOS!

AQUÍ HAY  
VARIOS  
POLACOS,  
COMPATRIOTAS  
TUYOS,  
PABLO  
KOSTKA...

¡ME  
ALEGRO!  
JUNTOS LA  
PASAREMOS  
MEJOR.

EN EL  
INTERNADO HAY  
CONGREGACIÓN  
MARIANA,  
Y UNA  
ASOCIACIÓN  
EN HONOR  
DE SANTA  
BÁRBARA,  
ESTANISLAO...

¡AH, QUÉ  
BUENO!  
YO QUIERO  
PERTENECER  
A LAS DOS  
AGRUPACIONES.

ME COMPLACE  
TU INGRESO A  
LAS ASOCIACIONES,  
HIJO; SANTA  
BÁRBARA ES  
ABOGADA DE LOS  
ENFERMOS GRAVES,  
Y NO PERMITE  
QUE MUERAN  
SIN RECIBIR  
LOS  
SACRAMENTOS...



**P**RONTO SE DIO  
A CONOCER  
ESTANISLAO COMO  
UN JOVEN  
EXTRAORDINARIO...

¡QUÉ SUBLIME  
FERVOR! LLORA AL  
RECIBIR LA  
COMUNIÓN...

UN DÍA, EN LA CAPILLA, LE VIERON  
LEVANTARSE DEL SUELO, EN UN  
ÉXTASIS...





**P**ERO EN SU TRATO,  
ESTANISLAO NO SE  
MOSTRABA HURANO...  
ERA SENCILLO Y  
AFABLE...

¡VAMOS,  
HOMBRE,  
NO TENGAS  
PENA!



SÉ QUE SUFRES  
POR LAS  
DIFICULTADES  
QUE AQUÍ TIENES  
CON EL IDIOMA;  
PERO YO, TE  
AYUDARÉ EN  
TODO LO QUE  
PUEDA...

GRACIAS... ME  
DEVUELVES EL  
ÁNIMO.



POR DESGRACIA,  
UN DÍA...

HIJOS MÍOS,  
EL SUCESOR DEL  
EMPERADOR  
FERNANDO DE  
AUSTRIA EXIGE  
QUE ABANDONEMOS  
ESTA HERMOSA  
CASA, QUE  
PERTENECE A LA  
CORONA, Y NO, A  
LA COMPAÑÍA  
DE  
JESÚS...

¡OOOOH!...

SI NO PODEMOS  
QUEDAR INTERNOS  
BAJO EL  
CUIDADO DE  
LOS JESUITAS,  
PAPÁ NO NOS  
QUERRÁ DEJAR  
EN AUSTRIA...

¡BAH!  
¡YA NO  
SOMOS  
UNOS  
CHIQUELLOS!



BUSQUEMOS UNA  
CASA DE ALQUILER, Y  
ASISTAMOS A CLASES  
SOLAMENTE.

NO ESTÁ MAL  
PENSADO... YO SOY  
DE LA MISMA  
OPINIÓN.





**P**ABLO,  
IRREFLEXIVO,  
ALQUILÓ  
CUARTOS EN  
LA CASA DE  
UN RABIOSO  
PROTESTANTE,  
LLAMADO  
KIMBERCKER...

¡POR FIN, AQUÍ ESTARÉ LIBRE DE LA  
VIGILANCIA DE ESOS PADRES  
TIRANOS!...

TODOS LOS  
DÍAS, MUY  
TEMPRANO...

¡OTRA VEZ ESTE  
SANTURRÓN HERMANO  
MÍO ME DESPIERTA  
PARA IR A MISA!...  
YA ME LAS  
PAGARÁ.

LUEGO...

¡YA ME CANSA TU  
BEATERÍA! ¡SI SIGUES  
DESPERTÁNDOME PARA  
IRTE A MISA DE  
MADRUGADA, TE VA  
A PESAR!

TÚ PUEDES DORMIR CUANTO QUIERAS,  
YO NO TE LO IMPIDO, PABLO...  
NO TE HAGO NINGÚN  
DAÑO.

¡PUES YA ME  
OÍSTE!

¿QUÉ PUEDO HACER? A PABLO  
LE HIERVE LA SANGRE EN  
LAS VENAS, ¡ES  
IRREFREABLE!

ÉL NO HACE CASO DE MIS INDICACIONES... SÓLO ESPERO  
A QUE EL TIEMPO LO CORRIJA.



ASÍ IBA PASANDO EL TIEMPO...

¿CÓMO HARÉ PARA QUE ESTANISLAO NO INFORME A NUESTROS PADRES DE LO QUE YO HAGO EN VIENA?...



ESTANISLAO BUSCÓ CONSEJO EN UNO DE LOS SACERDOTES JESUITAS DEL COLEGIO...

TEN FORTALEZA, HIJO; HAY MARTIRIOS QUE SOLO DIOS VE, COMO EL TUYO...



¿POR QUÉ NO APROVECHAS AHORA, HERMANITO? CUANDO VOLVAMOS AL CASTILLO DE POLONIA, VOLVEREMOS A SER "NIÑOS BUENOS"...



YO NACÍ PARA LAS COSAS DEL CIELO, Y NO QUIERO ESTAR SIQUIERA EN TENTACIÓN DE PECAR, PABLO...

¡YO HE DE HACER QUE CAMBIES, HIPOCRITA!



SIGUE TU CAMINO, AUNQUE AHORA TE SEA MÁS DIFÍCIL, QUE DIOS PREMIARÁ TU SACRIFICIO...



ENTRE TANTO, PABLO IBA DE MAL EN PEOR...





¡HOLA! YA  
ESTÁS AHI,  
ESPERANDO  
CON TU CARA  
AVINAGRADA,  
¿EH?

SÉ QUE SOY EL MENOR  
DE TODOS USTEDES; PERO  
CREO MI DEBER  
RECORDARLES NUESTRAS  
OBLIGACIONES...

SOMOS NOBLES Y CATÓLICOS, Y  
DEBEMOS PORTARNOS COMO  
TALES. POLONIA ESPERA MUCHO  
DE NOSOTROS, PERO, ¿QUÉ  
RESPONSABILIDAD  
DEMOSTRAMOS  
VIVIENDO COMO  
LIBERTINOS?

¡AL DIABLO CON TUS  
SERMONES! ¡NO TE  
METAS EN LO QUE NO  
TE IMPORTA!

¡QUÉ  
GAZMOÑERÍAS!

EL AYO BILINSKI HABLO  
DESPUÉS A ESTANISLAO...

SIEMPRE  
TIENE RAZÓN...  
LASTIMA QUE  
YO NO ME  
ATREVA A HABLAR  
COMO ÉL.

ERES IMPRUDENTE Y  
DESCORTÉS. ¿POR QUÉ  
CENSURAS A PABLO  
DELANTE DE SUS AMIGOS?  
TEN ENTENDIDO QUE YO  
NO ESTOY DE TU PARTE.

EN VEZ  
DE DESMAYAR,  
ESTANISLAO SE SOMETIO  
A GRANDES SACRIFICIOS  
Y PENITENCIAS...

¡PREPÁRATE!  
TODAVÍA  
TENDRÁS  
QUE  
LUCHAR  
MÁS...



**P**OCO A POCO,  
PABLO Y  
BILINSKI SE  
IBAN HACIENDO  
CÓMPlices...

EN VERDAD, CREO QUE LOS  
MENORES DEBEN  
ACOPARSE A LOS MAYORES;  
PERO TU HERMANO  
ES MUY REBELDE.

PARA MÍ ES UNA VERGÜENZA  
PRESENTARME SOLO EN LAS  
REUNIONES SOCIALES, Y  
TENER QUE DECIR, CUANDO  
ME PREGUNTAN POR  
ESTANISLAO: "EL  
JESUITA SE QUEDÓ  
EN LA CAMA, PORQUE  
NUNCA SE DESVELA".

LUEGO...

SIEMPRE ESTUDIANDO  
Y CUMPLIENDO CON TU  
DEBER, ¿EH? ERES UN  
JOVEN MODELO...

PERO ME PESA QUE NO TENGAS,  
ESPÍRITU DE UNIÓN... LOS DEMÁS  
POLACOS LLEVAMOS EN VIENA  
OTRO GÉNERO DE VIDA. ¿POR QUÉ  
NO VIVES COMO NOSOTROS?

SI ME PIDIERAS CUMPLIR CON UNA  
OBLIGACIÓN, LLEGARÍA HASTA EL  
SACRIFICIO; PERO LO QUE ME PIDES  
ES VIVIR EN FRIVOLIDAD Y PECADO.  
/NO CUENTES CONMIGO!

PIÉNSALO MEJOR...  
NO SEA QUE TENGAS  
QUE ARREPENTIRTE,  
ESTANISLAO.



OTRA VEZ,  
CUANDO  
ESTANISLAO  
SE DISPONÍA  
A IR A  
COMULGAR,  
MUY DE  
MAÑANA...



¡VEN AQUÍ, TE  
PROHIBO QUE  
SALGAS!

¿POR QUÉ ME LO PROHIBES?  
HOY ES DÍA DE COMUNIÓN  
PARA LOS CONGREGANTES...  
¿QUE MAL TE HAGO CON  
IR A COMULGAR?



**P**ERO, APENAS SE DESCUIDÓ  
PABLO, ESTANISLAO ESCAPÓ  
PARA IR A CUMPLIR CON SU  
DEVOCIÓN Y PARA FORTALECER  
SU ALMA...



¡TOMA, APRENDE A OBEDECER A  
TU HERMANO MAYOR, SIN  
REPLICAR!...

¡OH!...



AL  
REGRESAR  
A LA CASA,  
PABLO  
ESTABA  
FURIOSO...

¡AHORA TE  
ENSEÑARE A NO  
BURLAR MIS  
ÓRDENES!



BILINSKI  
TUVO QUE  
INTERVENIR...

¡BASTA, PABLO! ¡UN  
GENTIL HOMBRE COMO  
TÚ DEBERÍA SER  
MÁS DUEÑO DE SU  
GENIO!...





**P**ASÓ EL TIEMPO... CIERTA VEZ, ESTANISLAO SE QUEDÓ DORMIDO LEYENDO, Y LA VELA PRENDIÓ FUEGO A SU CAMA...



PERO DIOS MANIFESTÓ SU PROTECCIÓN AL JOVEN KOSTKA, CON UN HECHO MILAGROSO...



¿TE HAS QUEMADO P...  
¿QUÉ TE PASÓ?

¡NADA! GRACIAS A DIÓS, ESTOY ILESO.

¡EN VERDAD QUE ES ASOMBROSO!



A LOS POCOS DÍAS, ESTANISLAO CONFÍO A UN PADRE JESUITA SU DESEO DE PERTENECER A LA COMPAÑÍA...

EN VIENA ESTARÍAS EXPUESTO AL FRACASO DE TU VOCACIÓN, POR LOS ENEMIGOS QUE LOS JESUITAS TIENEN AQUI...



PODRÍAS PROBAR EN ALEMANIA, MEJOR... PERO EL VIAJE TE SERÍA MUY DIFÍCIL.

¡HASTA EL FIN DEL MUNDO IRÉ PEREGRINANDO, CON TAL DE SER ADMITIDO!



¡MADRE DE DIOS Y MADRE MÍA, YO HAGO VOTO DE INGRESAR A LA COMPAÑÍA DE JESÚS, CUESTE LO QUE CUESTE!





LA SERENIDAD DE ESTANISLAO HIZO  
SOSPECHAR ALGO A PABLO YA BILINSKI...

DE ACUERDO CON NUESTRO  
PRECEPTOR, HE RESUELTO  
ADIESTRARTE PARA QUE  
LUZZAS EN SOCIEDAD,  
ESTANISLAO...



TOMARÁS CLASES  
DE BAILE AQUÍ, EN  
LA CASA... BAILARÁS  
Y VERÁS MUNDO.

ESO NO ME  
ATRAE. APRENDERÉ  
A BAILAR, PERO NO  
LO PRACTICARÉ  
NUNCA.



Y ESTANISLAO SE SOMETIÓ  
AL APRENDIZAJE...

TIENE USTED UNA DISPOSICIÓN  
ADMIRABLE PARA LLEVAR EL  
RITMO... ¡BRAVO!



¡CÓMO QUISIERA YO TENER  
ESA SOLTURA Y  
ESA GRACIA!  
LUCIRÁ MUCHO  
CUANDO NOS  
ACOMPANE A  
LAS FIESTAS.

NO LOS  
ACOMPANARÉ;  
MI OBEDIENCIA  
SE REDUCE A  
APRENDER, NO A  
PRACTICAR ESTO.



BUENO, AHORA QUE YA SABE  
BAILAR, SERÁ MENOS DIFÍCIL  
EMPUJARLE A LOS SALONES DE  
DIVERSION... ¡JE, JE, JE!

AH, ¿NO? ¡PUES LÁRGATE DE AQUÍ,  
AGUAFIESTAS! ¡VETE CON TUS AMADOS  
Y SANTOS JESUITAS!





AL ACERCARSE  
LA NAVIDAD...

EN ESTA TEMPORADA  
DE FIESTAS, LA OCASIÓN  
ES PROPICIA PARA QUE  
ASISTAS A TU PRIMER  
BAILE, HERMANO.



YO RENUNCIÉ AL  
MUNDO, A SUS  
POMPAS, Y A SUS  
VANIDADES. ¡NO  
IRÉ A BAILAR!

AH, ¿SÍ? ¡YA  
LO VEREMOS,  
TERCO!...



**C**UANDO PABLO SALIÓ, ESTANISLAO  
SE LEVANTÓ, SOPORTANDO LOS DOLORES...  
Y SE PUSO A ARREGLAR EL CUARTO QUE  
SU HERMANO HABÍA DESORDENADO...

¡VIVO O MUERTO, TE HE  
DE LLEVAR! NO TE SALDRÁS  
CON LA TUYA!...



PERO  
PRONTO  
LE  
ACOMETIÓ  
FIEBRE,  
Y...

ME SIENTO UN POCO MAL...  
ME VOY A RECOSTAR UN POCO,  
BILINSKI, MIENTRAS SE  
ME PASA ESTO...



CAÍDO EN EL LECHO, EL DEMONIO LLEGÓ  
A ATACARLE, EN FORMA DE UN HORRIBLE  
MASTÍN NEGRO...



AL ATACAR EL PERRAZO,  
ESTANISLAO HIZO LA SEÑAL  
DE LA CRUZ...



TRES FUERON LOS ASALTOS, Y LAS TRES VECES  
LA FIERA RODÓ POR TIERRA...



TIENE FIEBRE MUY ALTA...  
ESTO VA MAL.

ES EFECTO DE SUS  
PENITENCIAS Y TONTERÍAS...

...O DE LOS GOLPES  
QUE LE DOY...



SUS COMPAÑEROS CONGREGANTES  
Y SUS MAESTROS JESUITAS LE  
ENVIABAN SALUDOS Y PROMETÍAN  
REZAR POR ÉL...



ESO REANIMÓ AL ENFERMO, PERO QUISO SABER SU VERDADERO  
ESTADO, Y LLAMÓ A UN CRIADO...

LORENZO, DIME LA VERDAD:  
¿QUÉ DICEN  
LOS MÉDICOS?  
¿PELIGRA  
MI VIDA?...



DESGRACIADAMENTE, NO LE DAN MUCHO  
TIEMPO DE VIDA... NO CREEN QUE PUEDA  
USTED CURARSE.

¡OH!...





ESTANISLAO  
HIZO LLAMAR  
A SU  
HERMANO...

NO TE AFLIJAS, PABLO;  
ACATEMOS LA VOLUNTAD DE  
DIOS... SOLO TE PIDO QUE  
MANDES LLAMAR A UN  
SACERDOTE DEL COLEGIO,  
PARA QUE ME DÉ LOS  
ÚLTIMOS SACRAMENTOS...

HARÉ LO POSIBLE POR  
COMPLACERTE; PERO EL  
DUEÑO DE LA CASA ES  
PROTESTANTE, Y NO SÉ SI  
PERMITA LA  
ENTRADA A UN  
SACERDOTE  
CATÓLICO...



NO TE ALARMES  
DE TAL MODO,  
ESTANISLAO;  
PASARÁ LA CRISIS,  
Y SANARÁS... POR  
AHORA NO ES  
NECESARIO EL  
VIÁTICO... YO TE  
VELARÉ...

¡OH, NO,  
POR FAVOR!...  
ESTOY MUY MAL,  
NECESITO  
RECIBIR A  
JESUCRISTO...

¡NO PODEMOS  
NEGARLE EL  
SACERDOTE!

SI LO TRAEMOS,  
KIMBERCKER ES  
CAPAZ DE ECHARNOS  
A LA CALLE CON EL  
ENFERMO... NO  
PODEMOS  
ARRIESGARNOS.



**E**SA NOCHE, SUCEDIÓ  
ALGO EXTRAORDINARIO:  
SANTA BARBARA, A QUIEN  
ESTANISLAO SE HABÍA  
ENCOMENDADO, APARECIÓ  
PARA DARLE LA  
COMUNIÓN...

¿QUÉ HACES?... ¿QUÉ  
HABLAS?... ¡YO NO  
VEO NADA!





¡ARRODÍLLATE, BILINSKI, QUE  
SANTA BÁRBARA TRAE EL  
VIÁTICO!...

P-PERO SI AQUÍ NO  
HAY NADIE...



SE ACERCA MI  
ÚLTIMO MOMENTO...  
PERDONA EL MAL  
QUE TE HAYA  
HECHO, BILINSKI...  
SE BUEN  
CATÓLICO...

NO SERÉ DE LA  
COMPANÍA DE JESÚS  
EN ESTA VIDA, SINO  
EN LA OTRA...

DE PRONTO, ESTANISLAO ABRIÓ LOS OJOS,  
ESTUPEFACTO...

¡MADRE AMANTÍSIMA!  
¡JESÚS MÍO!



DESDE ESTE MOMENTO, ESTÁS  
COMPLETAMENTE SANO, HIJO  
MÍO... RECUERDA QUE NUESTRA  
VOLUNTAD ES QUE INGRESES A  
LA COMPANÍA DE MI  
HIJO JESÚS.





POCO DESPUÉS,  
ESTANISLAO  
HABÍA SANADO...

¡ESTO ES UN MILAGRO! ¡ESTÁS  
CURADO DEL TODO!



UNA VEZ REPUESTO, Y  
OBEDECIENDO EL CONSEJO DE  
UN ANCIANO JESUITA, EL  
SANTO PARTIÓ A LA CIUDAD  
ALEMANA DE DILINGA...



HABLARÉ CON EL PADRE  
PROVINCIAL PEDRO CANISIO,  
¡PABLO NO VOLVERÁ A  
INJURIARME NI A BURLARSE  
DE MÍ!



AYER CASI ME ECHÉ DE CASA, CUANDO  
QUISE FRENAR SUS ABUSOS... AHORA  
NO DIRÁ QUE ME FUGUÉ,  
PORQUE EL MISMO  
DIJO QUE ME  
LARGARÁ...



ESTANISLAO  
NO ESTÁ A LA  
MESA. ¿NADIE  
SABE POR QUE  
NO HA  
VENIDO?

DIJO QUE SI NO  
LLEGABA A TIEMPO  
NO LO ESPERASEN,  
PORQUE COMERÍA  
CON UN AMIGO.



¡HUM! ESTO NUNCA LO  
HABÍA HECHO  
ANTES...

LOS MALOS TRATOS QUE LE  
DAS LO HAN ORILLADO A HACERLO,  
SEGURAMENTE.





LLEGÓ LA NOCHE Y ESTANISLAO NO VOLVÍA...

¿QUÉ CREE  
USTED QUE  
SIGNIFIQUE ESTO,  
SEÑOR  
KIMBERCKER?

CONOZCO A UNA  
ADIVINA QUE NOS  
PODRÍA DECIR DONDE  
ESTÁ SU  
HERMANO...



MINUTOS DESPUÉS...

¡PRONTO! / NO HAY TIEMPO  
QUE PÉRDER! / HAY  
QUE ALCANZARLO!



PERO COMO EL SANTO IBA VESTIDO  
DE PEREGRINO, NO LE  
RECONOCIERON...



LA ADIVINA INFORMÓ...

BUSQUEN A ESTANISLAO  
POR LA CARRETERA QUE VA  
HACIA ALEMANIA...



LA VELOZ  
CARROZA GANÓ  
TERRENO Y DIO  
ALCANCE A  
ESTANISLAO...

¡DIOS MÍO, CUÍDAME,  
AQUÍ VIENE MI HERMANO  
PABLO!



SIN EMBARGO, INSTANTES DESPUÉS...

¿NO SERÍA MI HERMANO EL  
PEREGRINO QUE ACABAMOS  
DE DEJAR ATRÁS?..





¡EM, COCHERO! DÉ LA VUELTA,  
VAMOS A REGRESAR!  
¡RÁPIDO!...



AL ADVERTIR  
ESTANISLAO LA  
MANIOBRA, SE  
SALIÓ DEL CAMINO  
Y SE INTERNO  
POR EL CAMPO,  
PARA OCULTARSE...



¡DE PRISA, COCHERO,  
FUSTIGUE A ESOS  
ANIMALES!...



¡ARRE!... ¡OH, NO  
SE MUEVEN SIQUIERA,  
PARECEN HABERSE  
VUELTO DE BRONCE!

EN TANTO, ESTANISLAO  
PUDO LIBRARSE DE LA  
PERSECUCIÓN POR UN  
MOMENTO, Y SENTIÓ  
GRAN DESEO DE COMULGAR...

**P**ERO AL LLEGAR A LA  
PUERTA DE LA IGLESIA,  
VIO QUE ERA UN TEMPLO  
PROTESTANTE, Y LLORÓ...

ENTONCES OCURRIÓ QUE UN  
ÁNGEL DESCENDIÓ DEL  
CIELO Y LE DIO LA SAGRADA  
HOSTIA...

¡AH, ALLÁ VEO UN  
TEMPLO!...



¡SEÑOR! AQUÍ NO  
HABITAS, ¿POR QUÉ  
ME DEJAS PASAR  
HAMBRE DE TI?



¡AH, YO NO SOY DIGNO  
DE QUE VENGAS A MI POBRE  
MORADA!...





Y AL PROSEGUIR SU CAMINO...

¡AY DE MÍ!  
¡ALLÁ VIENE  
PABLO A  
CABALLO!



ENTONCES, POR INSPIRACIÓN MOMENTÁNEA,  
ESTANISLAO SE VOLVIO HACIA PABLO, Y...

UNA LIMOSNA POR  
AMOR DE DIOS,  
CABALLERO.



TOMA UN ESCUDO...  
PERO DIME, ¿NO VISTE  
PASAR POR AQUÍ A UN  
POLACO, QUE IBA COMO  
HUYENDO? TENÍA TU  
ESTATURA, MÁS O  
MENOS...

DEBE SER EL  
HOMBRE QUE TOMÓ  
POR ESE CAMINO  
HACE ALGUNAS  
HORAS...



¡DIOS HA IMPEDIDO QUE PABLO  
ME RECONOCIERA! ¡OH, AHÍ  
VIENE UN CARRUAJE!...



**P**ROVIDENCIALMENTE, EN  
EL CARRUAJE IBAN UNOS  
SACERDOTES JESUITAS,  
QUE RECOGIERON A  
ESTANISLAO Y LO  
PASARON AL OTRO  
LADO DE LA  
FRONTERA...



Y ASÍ LLEGÓ A LA CIUDAD ALEMANA DE  
DILINGA, DONDE LO RECIBIÓ EL QUE LUEGO  
SERÍA SAN PEDRO CANISIO, QUE ERA  
ENTONCES PADRE PROVINCIAL.





¡BIENVENIDO, HIJO MÍO! YA TENÍA NOTICIAS DE TI... ESTOY ESTUDIANDO TU CASO...

¡PADRE, POR FAVOR, RECÍBAME COMO MIEMBRO DE LA COMPAÑÍA!

NO PUEDO RESOLVERLO EN SEGUIDA; PERO, ENTRE TANTO, SERVIRÁS HUMILDEMENTE A LOS INTERNOS QUE TENEMOS AQUÍ...

SI NO ME DESPIDE, HARÉ LO QUE ME MANDE CON EL MAYOR PLACER.



EL PROVINCIAL QUISO PROBAR A ESTANISLAO, Y ESTE SE PUSO A HACER LAS FAENAS MÁS HUMILDES DE SIERVO... EL JOVEN OLVIDÓ SU LINAJE DE PRÍNCIPE PARA SERVIR A LOS INTERNOS...

CUANDO EL SEÑOR KOSTKA SUPO LA FUGA DE ESTANISLAO...

¡QUÉ AFRENTA! ¡MI HIJO CAMINANDO A PIE, PIDIENDO POSADA COMO UN MENDIGO, DESHONRANDO SU APELLIDO Y SU CUNA!



LLAMADO A DECLARAR EL CRIADO LORENZO, SE SUPO QUE NO HABÍA CULPA DE NADIE, SINO VOCACIÓN DEL SANTO...

JUAN, ESPOSO MÍO, TEN CALMA.

¡LOS JESUITAS HAN VUELTO LOCO A MI HIJO! ¡PERO ANTES DE CONSENTIR QUE ME LO QUITEN, LO ENCADENARÉ EN UNA MAZMORRA!





AL CABO DE VARIAS SEMANAS...

HIJO MÍO, TUS DESEOS  
SE VAN A CUMPLIR PRONTO...  
TODOS ESTÁN  
MARAVILLADOS DE TU  
COMPORTAMIENTO...



ADMIRAN QUE SIENDO HIJO  
DEL SENADOR KOSTKA, SEAS TAN  
HUMILDE; Y, SOBRE TODO, TU  
MANERA DE AMAR A NUESTRA  
MADRE, LA SANTÍSIMA  
VIRGEN...



ASÍ, EL PROVINCIAL BENDIJO A ESTANISLAO,  
Y LE ENVIÓ A ROMA CON OTROS DOS  
JÓVENES...

IRÁN RECOMENDADOS A NUESTRO  
PADRE GENERAL FRANCISCO  
DE BORJA...



¡AH, QUÉ FELICIDAD,  
DIOS MÍO! ¡AL FIN SERÉ  
JESUITA!



LOS TRES PEREGRINOS ATRAVESARON LOS  
ALPES, Y SIGUIERON RUMBO A ROMA...



FRANCISCO DE BORJA, QUE TAMBIÉN  
SERÍA SANTO, RECIBIÓ EN ROMA A  
ESTANISLAO...

CONOZCO TUS SACRIFICIOS,  
ESTANISLAO... ¡TE ADMITO  
COMO NOVICIO EN LA  
COMPAÑÍA DE  
JESÚS!





ESTANISLAO FUE PRESENTADO A LOS DEMÁS NOVICIOS; ESTABA SANO Y ROBUSTO... NADIE PODÍA IMAGINAR QUE SOLO LE QUEDABAN DIEZ MESES DE VIDA...

DEN LA BIENVENIDA A ESTANISLAO KOSTKA, POLACO, QUE LLEGA DE ALEMANIA PARA QUEDARSE ENTRE NOSOTROS, HERMANOS.



**E**L SANTO RECIBIÓ MUY AGRIOS REPROCHES DE SU PADRE, QUIEN LE EXIGÍA DEJAR "ESA LOCURA", PUES DE LO CONTRARIO LO ENCARCELARÍA PARA SIEMPRE...



MIENTRAS, EN VIENA...

¡AH, BILINSKI! EMPIEZO A CREER QUE MI HERMANO ES UN SANTO. NUESTROS TROPIEZOS AL PERSEGUIRLO FUERON PROTECCIÓN DIVINA PARA ÉL, AHORA VEO CLARO...



¡ME DUELE HABER SIDO TAN MALO CON ÉL!

FUIMOS CRUELES CON TU HERMANO Y NUNCA NOS DENUNCIÓ... TUVO UNA PACIENCIA HEROICA.



..... Debería usted tomar, como el mayor lustre de su casa, que un hijo suyo sirva al Rey del Cielo y lleve la librea de Jesucristo; dicho sea esto con el gran respeto que le debo a usted, como padre mío que es....





ESTANISLAO FORMÓ  
PARTE DEL CUERPO DE  
NOVICIOS, HUMILDEMENTE  
UN DÍA...

NECESITO QUE ME  
TRAIGAN LEÑA PARA  
EL FOGÓN,  
HERMANOS...



YO SOY FUERTE...  
LLEVARÉ UN BUEN  
CARGAMENTO DE UNA  
VEZ...

YO TAMBIÉN LO HARÍA,  
PERO NOS HAN SEÑALADO LA  
CANTIDAD; Y LA OBEDIENCIA  
ES LO QUE VALE, NO EL  
TRABAJO.



UN AMOROSO FUEGO ABRASABA EL PECHO DEL  
SANTO; EN PLENO INVIERNO, TENIA QUE MITIGAR  
TALES ARDORES...

¿QUÉ HACES CON ESE PAÑUELO  
MOJADO EN EL  
PECHO, ESTANISLAO?

APACIGUO  
EL FUEGO QUE  
ME ABRASA,  
PADRE...



DE ESE  
MONTÓN  
PUEDEN  
ACARREAR  
VEINTE  
LEÑOS  
CADA UNO  
DE USTEDES  
EN CADA  
VIAJE.

EN  
SEGUIDA,  
HERMANO...



USTED SABE QUE  
ESTAMOS DISPUESTOS  
A PARTIR A MISIONES,  
SI SE NOS MANDA.  
¿QUÉ LLEVARÍA  
USTED SI LE TOCASA  
ESA BUENA SUERTE?





ME BASTARÍA UN  
SOMBRERO DE PACIENCIA,  
UN MANTEO DE AMOR DE  
DIOS Y DEL PRÓJIMO, Y UNOS  
ROBUSTOS ZAPATOS DE MORTIFICACIÓN;  
CON ESTO, PARTIRÍA  
AL MOMENTO.

!!!

UN DÍA, LLEGÓ PEDRO  
CANISIO A ROMA, Y  
QUISO DECIR UNAS PALABRAS  
A LOS NOVICIOS...

NO SIEMPRE  
SABEMOS  
VIVIR ALEGRES,  
Y NOS INVADEN  
ESTADOS MELANCÓLICOS...  
¿QUIEREN SABER CÓMO  
EVITAR ESTO?



ESTANISLAO TOMÓ AQUELLO COMO UN AVISO  
DIVINO...

HOY, DIEZ DE AGOSTO, ES LA  
FIESTA DE SAN LORENZO... SÉ  
QUE MORIRÉ ESTE MES, Y QUIERO  
ESCRIBIR UNA CARTA A LA  
VIRGEN...



"SERENÍSIMA REINA DE LOS  
CIELOS... POR MANOS DE SAN  
LORENZO ESCRIBO ESTA CARTA...  
YO QUIERO IRME CONTIGO  
EL DÍA DE TU ASUNCIÓN..."



/SÍ, SÍ,  
PADRE,  
DÍGANOSLO/

PIENSE CADA UNO:  
ESTE ES EL PRIMER  
DÍA QUE TENGO DE  
SERVIR A DIOS, Y  
PUEDE SER EL ÚLTIMO...  
ASÍ NO HAY TIEMPO  
DE CANSARSE NI  
DE AFLOJAR, CUANDO  
DIOS NOS LLAME.





LLEVANDO SU CARTA SOBRE EL PECHO, EL SANTO FUE A COMULGAR... SU ASPECTO ERA SÚBITAMENTE EL DE UN ENFERMO...



POCO DESPUÉS...

DENTRO DE POCOS DÍAS MORIRÉ...

¡QUÉ RARO! SIN MOTIVO ALGUNO, TIENE USTED FIEBRE MUY ALTA...



¿DICE USTED QUE ESCRIBIÓ A LA VIRGEN, HIJO MIO?

SÍ, PADRE AQUAVIVA... POR MEDIO DE SAN LORENZO LE PEDÍ QUE ME LLEVE CON ELLA EL DÍA DE SU ASUNCION... Y CREO QUE LO HARÁ, ¡OH, QUÉ FELICIDAD!



¿AMA USTED MUCHO A LA SANTÍSIMA VIRGEN?

¿Y NO HE DE AMARLA, SI ES MI MADRE?

HERMANO ENFERMERO, HOY ES CATORCE DE AGOSTO... MORIRÉ ESTA NOCHE.

¿HOY? ¡MAYOR MILAGRO SE NECESITA PARA QUE MUERA QUE PARA QUE SANE! YO NO LO CREO.

ESTANISLAO PIDIÓ Y OBTUVO QUE LO BAJARAN AL SUELO PARA RECIBIR EL VIATICO...





PASADA LA MEDIANOCHE, ESTANISLAO HABLO AL MAESTRO DE NOVICIOS QUE LO VELABA...

PADRE, DESPÍDAME DE TODOS, DÍGALES QUE LES PIDO PERDÓN POR LO QUE HAYA PODIDO OFENDERLES... PRONTO ME IRÉ...

¡HERMANO!  
¿QUÉ TIENE?  
¿QUÉ MIRA  
USTED?...

¡OH, QUÉ  
DICHA, QUÉ  
FELICIDAD!



¡ES LA REINA DEL CIELO,  
ES MI MADRE, QUE VIENE  
POR MÍ!

¿QUÉ VE USTED,  
HERMANO  
ESTANISLAO?...

**T**AL COMO LO PREDIJO, EL SANTO VOLOÓ EN POS DE AQUÉLLA A QUIEN TANTO AMABA, EL DÍA DE LA ASUNCIÓN...



PABLO, ARREPENTIDO Y CONVERTIDO, TUVO LA DICHA DE VER A SU HERMANO BEATIFICADO...



YA EN EL  
LECHO DE  
MUERTE, PABLO  
OBTUVO LA  
GRACIA DE  
INGRESAR A LA  
COMPANIA DE  
JESÚS...

SEÑOR KOSTKA, EL PADRE  
GENERAL LE CONCEDE QUE  
MUERA USTED COMO JESUITA.

**B**ILINSKI  
SE ORDENÓ  
SACERDOTE;  
ESCRIBIÓ  
MUCHOS  
DATOS  
SOBRE  
SAN  
ESTANISLAO,  
Y  
MURIÓ  
SANTAMENTE...



¡QUÉ HEROICO EJEMPLO!  
ES ASÍ COMO SE CUMPLE  
EL DEBER ESENCIAL  
DE LLEGAR LIMPIO  
DE CUERPO Y  
ALMA ANTE DIOS.

SÍ... SAN ESTANISLAO  
ES EL MODELO QUE LA  
JUVENTUD DEBE  
IMITAR...

CUANDO EL BUEN SACERDOTE  
SE ALEJÓ, EL LUGARTENIENTE  
DE CHODKIEWICZ CELEBRÓ  
CONSEJO CON OTROS MILITARES...

NO HAY TIEMPO QUE  
PERDER... ¡ATACAREMOS  
ESTA NOCHE A  
LOS TURCOS!

¿QUÉ RUIDO ES  
ESE?... PARECE  
QUE...



¡A LAS ARMAS!  
¡LOS TURCOS  
ATACAN!...

¡OSMÁN SE ME HA  
ADELANTADO!

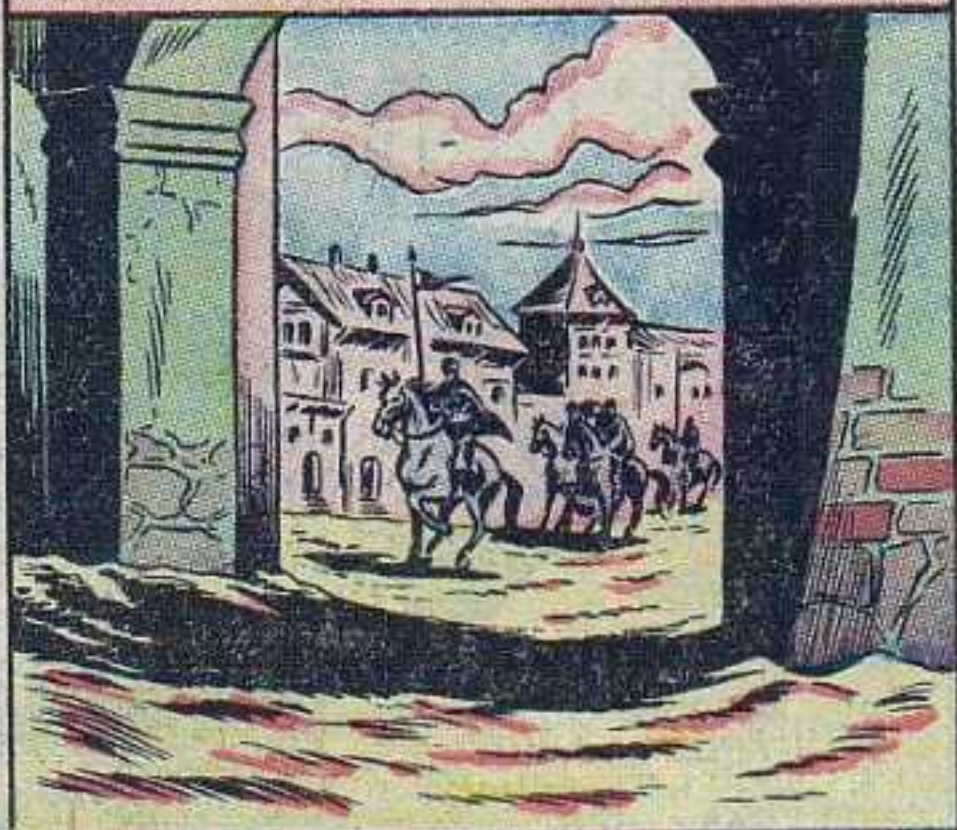




EN EFECTO,  
EL SULTÁN  
PRECIPITÓ  
EL COMBATE,  
Y LA LUCHA  
ESTUVO  
INDECISA  
DURANTE  
ALGUN  
TIEMPO...



PERO, EN EL MOMENTO EN QUE LA  
CABEZA DEL SANTO LLEGABA A  
VARSOVIA...



EL PADRE OBORSKI VIO,  
SOBRE EL CIELO DESPEJADO, QUE  
SAN ESTANISLAO ROGABA POR  
SU PATRIA AL NIÑO JESÚS Y  
A SU MADRE SANTÍSIMA...  
ESTA VISION OCURRIÓ EN LA  
CIUDAD DE CALICIA, CIENT LEGUAS  
DISTANTE DEL LUGAR DEL  
COMBATE...



Y POLONIA TRIUNFÓ SOBRE LOS TURCOS,  
QUIENES PERDIERON CIENT MIL HOMBRES EN  
LA BATALLA!



DESPUÉS...

GENERAL CHODKIEWICZ,  
SAN ESTANISLAO NOS  
CONCEDIÓ LA VICTORIA...  
¡OJALÁ PUEDA USTED  
BESAR SU FRENTE EN  
EL CIELO!







**SAN ESTANISLAO KOSTKA**